

# Got Linp Dot Mep Su

## 哥林多后书

### Sop Ddut Nul

**1** Sep Ye nduet ddea deap Jiit Dup Yet Sut zyl yaot zeal heat Bao Lop, nyip bba Tiip Maot Tel chaot, su ggao Got Linp Dot rrao heat Sep Ye hiet mut nyi Ya! Gat Ya! rrao heat sy yaot na dva dva bbiit. <sup>2</sup>Hxe bbo、vu sop ggat Sep Ye, a xit heat A Bba nyi Sep Yet Sut Jiit Dup bbu rrao gie nap heat bbiit.

### Bao Lop Shu Ddu Ddut Ggu Rrao Heat Hxe Bbo

<sup>3</sup>Qaop chet gie Sep Ye nyi a xit heat Sep Yet Sut Jiit Dup Sep Ye mii put bbiit, jjiip ni ddii heat A Bba, ku dvep kaop ngea tveat heat Sep Ye ngea. <sup>4</sup>Ngop heat shu ddu kaop ngea rrao, xip ze a xit heat ku dvep, ngop heat ggat Sep Ye let bbiit heat ku dvep ja, geat shu ddu kaop ngea put heat hnu caop ku dvep. <sup>5</sup>Ngop heat Jiit Dup shu nja zat gea put ggop, ze Jiit Dup deap yi ku dvep nvu mu wop. <sup>6</sup>Ngop heat shu ddu put let, nap heat ggat ku dvep wop, wo gut wo lal ngea; ngop heat ku dvep wop yi nap heat ggat ku dvep

### 问候

**1** 奉神旨意作基督耶稣使徒的保罗和兄弟提摩太，写信给在哥林多神的教会，并亚该亚遍处的众圣徒。<sup>2</sup>愿恩惠、平安从神我们的父和主耶稣基督归与你们。

### 保罗在患难后的感恩

<sup>3</sup>愿颂赞归与我们的主耶稣基督的父神，就是发慈悲的父，赐各样安慰的神。<sup>4</sup>我们在一切患难中，他就安慰我们，叫我们能用神所赐的安慰，去安慰那遭各样患难的人。<sup>5</sup>我们既多受基督的苦楚，就靠基督多得安慰。<sup>6</sup>我们受患难呢，是为叫你们得安慰，得拯救；我们得安慰呢，也是为叫你们得安慰；这安慰能叫你们忍受我们所受

wop wo lal ngea; ku dvep tao nap heat ggat ngop heat put heat shu ddu ssi du ddop. <sup>7</sup>Ngop heat nap heat sseat heat hxaop laol ddea map hlu ngeat, nap heat gao chaot shu ddu put ggop, ze gao chaot ku dvep wop wo set.

<sup>8</sup>Vil mu nyip bba ddiil, ngop heat nap heat ggat map map set, jiit bbii ngop heat Ya! Xiit Ya! rrao shu ddu put, sup let ssi biep ho, vu sup mat yep, rraop hxaop laol heat ni jiit ggie ggol; <sup>9</sup>yaop ni ddaot yi xiil hngul ddeat daop, ngop heat ggat yaop ta deap, xiil sul ggat ddveat bao lyip heat Sep Ye a rry deap. <sup>10</sup>Xip ngop heat gut xiil mot leal hop, a taot yi ngop heat gut, ao jiit ngop heat hxaop laol, xip mep ddut ngop heat gut hngul. <sup>11</sup>Nap heat kea ddva gie ngop heat lal bat, hnu caop zat gea ggat ngop heat wo lal njo xiil, ngop heat hnu caop zat gea yet nyi mu wo wop heat hxe bbo ggaot ngea.

### Bao Lop Sup Shul Ddut Nul Ddeat Ddut Ggu Gat

<sup>12</sup>Ngop heat yaop nzu ddeap hxit heat, yaop ni gal ngea: Ngop heat Sep Ye haop jjal nyi ni rryp nyil mu diip, hxip jjii rrao hnu cao zeal, hnu cao ni yi map deap, Se Ye hxe bbo deap, nap heat mot nao waol rrao tao seat rra ngeat. <sup>13</sup>A taot ngop heat ggao nap heat bbiit heat ddut, nap heat yuep heat, wo set heat kiet mat dvea, ngop yi hxaop laol, nap heat mep taop kea wo set hngul xi; <sup>14</sup>Nap heat it rry ngop heat set ggop, ngop heat nyil nzu ddeap hxit, ngop heat a xit heat Sep Yet

的那样苦楚。<sup>7</sup>我们为你们所存的盼望是确定的，因为知道你们既是同受苦楚，也必同得安慰。

<sup>8</sup>弟兄们，我们不要你们不晓得，我们从前在亚细亚遭遇苦难，被压太重，力不能胜，甚至连活命的指望都绝了；<sup>9</sup>自己心里也断定是必死的，叫我们不靠自己，只靠叫死人复活的神。<sup>10</sup>他曾救我们脱离那极大的死亡，现在仍要救我们，并且我们指望他将来还要救我们。<sup>11</sup>你们以祈祷帮助我们，好叫许多人为我们谢恩，就是为我们因许多人所得的恩。

### 保罗推迟访问

<sup>12</sup>我们所夸的，是自己的良心，见证我们凭着神的圣洁和诚实，在世为人，不靠人的聪明，乃靠神的恩惠，向你们更是这样。<sup>13</sup>我们现在写给你们的话，并不外乎你们所念的、所认识的；我也盼望你们到底还是要认识，<sup>14</sup>正如你们已经有几分认识我们，以我们夸口，好像我们在我们主耶稣的日子以你们夸口一

Sut nyip hxa rrao nap heat nyil nzu ddea hxit seat rra.

<sup>15</sup>Ngop tao seat wo nrep ggo, shel mu ze nap heat bbu nat wot leat, nap heat ggat bao lyip zut bbo wop nduet; <sup>16</sup>ngop yi nap heat bbu njo Ma Qiip Denl leat, Ma Qiip Denl rrao bao nap heat bbu lyi, nap heat ggat ngop hop Yeap Tel leat nduet. <sup>17</sup>Ngop ni tao wop, bao leat bao lyip mu ngeat ap? Ngop let nduet heat, ni ggea bbu lyi, ngop ggat tap heap ngeap tao heap map ngeap mu ngeat ap? <sup>18</sup>Ngop ddu rryp heat Sep Ye nyil hxit, ngop heat nap heat bbu hop heat jjop kea, ngeap xi mu map ngeap xi mu heat map wop. <sup>19</sup>Ngop Xiit Lat nyi Tiip Maot Tel chaot, nap heat gao ddaot rrao hxit heat Sep Ye Ssu Yet Sut Jiit Dup, ngeap xi mu map ngeap xi mu heat map wop, xip bbu rrao kea ngeap a rry ye. <sup>20</sup>Sep Ye let xuep heat, nvu ne map hxit, Jiit Dup bbu rrao kea ngeap ngeat; ao set xip jol kaop ngea jiit ddut rryp ngeat (“ddut rryp” Xiit Lap mba “At Mi” ddeat), Sep Ye ggat ngop heat yet nyi mu dvaop ssea wop. <sup>21</sup>Jiit Dup gao ddaot rrao ngop heat nyi nap heat ggat wop ggea, ao nyi ngop heat heat heat, Sep Ye ngea. <sup>22</sup>Xip bao lyip sut gie ngop heat sut diil, ao jiit Sy Yi gie ngop heat ni gat dvut ddea zeal.

<sup>23</sup>Ngop Sep Ye kea jjea ngop ni chaot jjo hxaop hxit, ngop Got Linp Dot mat leap nao, waol bu ddvep tveat nap heat gat yet nyi ngea. <sup>24</sup>Ngop heat nap heat nrep ni ssi heat mat ngeap, nap heat rraop so lal bat ngeat, nap heat nrep ni nyil set wo gao hxil wop

样。

<sup>15</sup>我既然这样深信，就早有意到你们那里去，叫你们再得益处；<sup>16</sup>也要从你们那里经过，往马其顿去，再从马其顿回到你们那里，叫你们给我送行往犹太去。<sup>17</sup>我有此意，岂是反复不定吗？我所起的意，岂是从情欲起的，叫我忽是忽非吗？<sup>18</sup>我指着信实的神说，我们向你们所传的道，并没有是而又非的。<sup>19</sup>因为我和西拉并提摩太，在你们中间所传神的儿子耶稣基督，总没有是而又非的，在他只有一是。<sup>20</sup>神的应许不论有多少，在基督都是是的；所以借着他也都是实在的（“实在”原文作“阿们”），叫神因我们得荣耀。<sup>21</sup>那在基督里坚固我们和你们，并且膏我们的，就是神。<sup>22</sup>他又用印印了我们，并赐圣灵在我们心里作凭据（原文作“质”）。

<sup>23</sup>我呼吁神给我的心作见证，我没有往哥林多去是为要宽容你们。<sup>24</sup>我们并不是辖管你们的信心，乃是帮助你们的快乐，因为你们凭信才站立得住。

ggea ddop.

**2** Ngop yaol mu ni diil bao nap heat bbu leat, nap heat ggat nduet shu map wop hngul. <sup>2</sup>Ngop nap heat ggat nduet shu nao, ngop xip ggat nduet shu ggaot ggop, ap su ngop ggat rraop so ddop let? <sup>3</sup>Ngop nvut tao ggao nap heat bbiit, nvut a laot ngop gao kea taot, ngop ggat rraop so cha keap hnu cao ggat ddiil, bao ngop ggat ni shu jii. Ngop yi wo nrep, nap heat na dva dva jiiit ngop rraop so gie yaop rraop so mu. <sup>4</sup>Ngop ni jiiit bbii rraop ka shu nja, na nry nvu mu yuep mu su ggao nap heat bbiit, nap heat ggat nduet shu heat mat ngeap, nap heat ggat ngop waol rrao mu nap heat njo ngeat wo set ngeat.

### Nzea Ddea Tveat Heat Hnu Cao Ne

<sup>5</sup>Sup ggat nduet shu heat wop nao, xip ngop ggat nduet shu map hxit ddi, nap heat na dva dva ggat yi tap rry nduet shu ngeat. Ngop hxit tap rry, a laot hxit biep ho jii. <sup>6</sup>Hnu cao tat ddup na dva dva let kea tup xip mot ze laol ggol; <sup>7</sup>Bao gie xip ne, xip ku dvep jiiit mat dde, a laot xip nduet shu lal mat lep mu gao nvet lo. <sup>8</sup>Ao set ngop nap heat kea, map lea map la heat njo ni tveat xip bbu gat hngul. <sup>9</sup>Tao yet nyi mu jiiit bbii ngop su ggao nap heat bbiit, nap heat nra, nap heat ggat nvut kaop ngea ddut mu nu ddut map mu na nyil nduet. <sup>10</sup>Nap heat ap su ne, ngop yi ap su ne. Ngop let ne heat, Jiiit Dup jiiit rrao nap heat chaot ne ngeat; <sup>11</sup>a laot Sa Danl put ddea shul a xit heat kiet nri ddveat jii, a xit

**2** 我自己定了主意再到你们那里去，必须大家没有忧愁。<sup>2</sup>倘若我叫你们忧愁，除了我叫那忧愁的人以外，谁能叫我快乐呢？<sup>3</sup>我曾把这事写给你们，恐怕我到的时候，应该叫我快乐的那些人，反倒叫我忧愁。我也深信，你们众人都以我的快乐为自己的快乐。<sup>4</sup>我先前心里难过痛苦，多多地流泪，写信给你们，不是叫你们忧愁，乃是叫你们知道我格外地疼爱你们。

### 赦免犯过失的人

<sup>5</sup>若有叫人忧愁的，他不但叫我忧愁，也是叫你们众人有几分忧愁。我说几分，恐怕说得太重。<sup>6</sup>这样的人受了众人的责罚，也就够了；<sup>7</sup>倒不如赦免他，安慰他，免得他忧愁太过，甚至沉沦了。<sup>8</sup>所以我劝你们，要向他显出坚定不移的爱心的来。<sup>9</sup>为此我先前也写信给你们，要试验你们，看你们凡事顺从不顺从。<sup>10</sup>你们赦免谁，我也赦免谁。我若有所赦免的，是在基督面前为你们赦免的；<sup>11</sup>免得撒但趁着机会胜过我们，因我们并非不晓得他的诡计。

heat xip ddup na map set heat mat ngeap.

### Bao Lop Nduet Shu Nyi Ku Dvep

<sup>12</sup>Ngop jiiit bbii Jiiit Dup sop qo wo lal Tep Lop Ya! kea, Sep yi ngop chaot mgaop pup.

<sup>13</sup>Ggeat taot, nyip bba Tiip Dot mat put, ngop ni rraop ma sop, ze ggat wot hnu cao bbu rrao ddeat ddao Ma Qiip Den! leat.

<sup>14</sup>Sep Ye qaop chet! Tie tie a xit heat hiet Jiiit Dup gao ddaot rrao nri ddveat gie kea chet, ao nyi a xit heat ggat mep met ddea rrao, Jiiit Dup set yet nyi mu wop heat nvel sal tveat ddeat ddao. <sup>15</sup>Ngop heat heat Sep Ye jiiit rrao, wo gut heat hnu cao nu chup ci heat hnu cao kiet rrao jiiit Jiiit Dup nvel sal wop. <sup>16</sup>Caop tat ddup bbu kea, ze xiil heat nvel sal mu xip ggat xiil, caop nat ddup bbu kea, ze ddveat heat nvel sal mu xip ggat ddveat. Nvut tao ap su wop val ddot let? <sup>17</sup>Ngop heat caop ggeat nvut map seat, yaop vut yii lyi ddea gie Sep Ye jjop kea liit, ni rryp mu、Sep Ye yet nyi mu mu, Sep Ye jiiit ggea rrao Jiiit Dup nyil jjop kea hxit.

### Chu Hiil Nvut Zeal Put

**3** Ngop heat bao yaop dul ngeat ap? Ve yiiit seat sup dul su gie nap heat bbiit nu nap heat dul su gie sup bbiit ngeat ap? <sup>2</sup>Nap heat ngop heat dul su ngea, ggao ngop heat ni rrao, na dva dva let kaop set、kaop yuep ngea. <sup>3</sup>Nap heat na dao dao mu Jiiit Dup su ngea, ngop heat jol ggao du ngeat; su kii yiip gie ggao heat mat ngeap, ddveat gao rrao heat Sep Ye Yi gie ggao ngeat, ggao laop

### 保罗的忧虑和安慰

<sup>12</sup> 我从前为基督的福音到了特罗亚，主也给我开了门。<sup>13</sup> 那时，因为没有遇见兄弟提多，我心里不安，便辞别那里的人往马其顿去了。

<sup>14</sup> 感谢神！常率领我们在基督里夸胜，并借着我们在各处显扬那因认识基督而有的香气。<sup>15</sup> 因为我们在神面前，无论在得救的人身上，或灭亡的人身上，都有基督馨香之气。<sup>16</sup> 在这等人，就作了死的香气叫他死；在那等人，就作了活的香气叫他活。这事谁能当得起呢？<sup>17</sup> 我们不像那许多人，为利混乱神的道；乃是由于诚实、由于神，在神面前凭着基督讲道。

### 新约的执事

**3** 我们岂是又举荐自己吗？岂像别人用人的荐信给你们，或用你们的荐信给人吗？<sup>2</sup> 你们就是我们的荐信，写在我们的心里，被众人所知道、所念诵的。<sup>3</sup> 你们明显是基督的信，借着我们修成的；不是用墨写的，乃是用永生神的灵写的；不是写

chyp kiet diil heat mat ngeap, ggao ni kiet diil ngeat.

<sup>4</sup>Ngop heat Jiit Dup yet nyi mu set Sep Ye jiiit ggea rrao nrep ni tao heat wop. <sup>5</sup>Ngop heat yaop deap mu eap zheat nvut val ddrop heat mat ngeap, ngop heat wo val ddrop heat, Sep Ye bbu lyi ngeat. <sup>6</sup>Xip ngop heat ggat chu hiil, su na nyil heat mat ngeap, Yi nvut zeal put viip val nyil ngeat, su na ggaot sup ggat xiil ngeat, Yi ggaot sup gat ddeat ngeat (“Yi” ao nu “Sy Yi” ddeat). <sup>7</sup>Su na gie zzi lao kiet diil xiil ddiil heat nvut zeal put nyip ddea jiiit dvaop ssea wop, Yii Sep Lyip put jiiit Maot Xiit tvut kiet bbop yet nyi mu, wo na xip tvut nyil mat ddrop; bbop tao leap lea gao nvut mu ngeat; <sup>8</sup>Yi ddiil heat nvut zeal put nyip ddea, waol rrao dvaop ssea map wop ap? <sup>9</sup>Yal diil heat nvut zeal put nyip ddea jiiit bbop wop nao, ni mgiep diil heat nvut zeal put nyip ddea ggaot, bbop ze waol rrao ye lo. <sup>10</sup>Jiit bbii bbop wop ggaot, ye biel heat bbop tao yet nyi mu ze bbop wop ddeat zha map biil ggol; <sup>11</sup>mgeap ho heat ggaot jiiit bbop wop nao, ssep rraop heat tao ze waol rrao bbop wop lo.

<sup>12</sup>Ngop heat tao seat rra heat hxaop laol wop, ze ni ye mu hxit, <sup>13</sup>Maot Xiit seat lal qea pao gie tvut kiet mbot mu map mup, Yii Sep Lyip put ggat na dao dao mu mgeap hxe ggaot ggeap nvut na map ddrop. <sup>14</sup>Ao ddet xip heat ni ka, a taot kea ggop jiiit chu hluel yuep xi taot, lal qea pao tao wo let map hop xi; lal qea pao tao Jiit Dup gao ddaot rrao mgeap ho ggol. <sup>15</sup>Ao ddet a taot kea, Maot

在石版上，乃是写在心版上。

<sup>4</sup>我们因基督所以在神面前才有这样的信心。<sup>5</sup>并不是我们凭自己能承担什么事，我们所能承担的，乃是出于神。<sup>6</sup>他叫我们能承当这新约的执事，不是凭着字句，乃是凭着精意；因为那字句是叫人死，精意是叫人活（“精意”或作“圣灵”）。<sup>7</sup>那用字刻在石头上属死的职事尚且有荣光，甚至以色列人因摩西面上的荣光，不能定睛看他的脸；这荣光是渐渐退去的；<sup>8</sup>何况那属灵的职事，岂不更有荣光吗？<sup>9</sup>若是定罪的职事有荣光，那称义的职事，荣光就越发大了。<sup>10</sup>那从前有荣光的，因这极大的荣光，就算不得有荣光了；<sup>11</sup>若那废掉的有荣光，这长存的就更有荣光了。

<sup>12</sup>我们既有这样的盼望，就大胆讲说，<sup>13</sup>不像摩西将帕子蒙在脸上，叫以色列人不能定睛看到那将废者的结局。<sup>14</sup>但他们的心地刚硬，直到今日诵读旧约的时候，这帕子还没有揭去；这帕子在基督里已经废去了。<sup>15</sup>然而直到今日，每逢诵读摩西书的

Xiit su gie yuep xi taot, lal qea pao tao xip heat ni rrao xi. <sup>16</sup>Ao ddet keap taot xip heat ni bao Sep bbu lyi, lal qea pao keap taot ze ja hop ggol. <sup>17</sup>Sep Yi ggaot ngea, Sep Yi ddal wot rrao, ddal wot ze yaop nzu. <sup>18</sup>A xit heat na dva dva tvut map mbot mu Sep dvaop ssea bbop hxaop, yi tvot ddea rrao ddeat ddao seat rra ggop, ze tvil Sep ji mu, dvaop ssea ja dvaop ssea jot, Sep Yi let tvil lyip seat rra.

### Kao Gao Ddaot Rrao Heat Pii Ddiel Bbop Bbop

**4** Ngop heat shao mel ssaop, nvut zeal put hxil ddea tao zap ggo, ze ni map ggi. <sup>2</sup>Sup dvut map biil ku ddvup nvut ggat ddiil mgeap ho, mgii nvut map jjip, sup ggaol at zhao Sep Ye jjop kea map hxit; rryp kea a rry gie tveat ddeat ddao, Sep jiiit ggea rrao yaop gie dul mep met yaop ni gal bbiit. <sup>3</sup>Ngop heat sop qo mbot sseat ssaop nao, chup ci heat hnu cao kiet rrao mbot sseat ngeat. <sup>4</sup>Map nrep hnu cao tat ddup ni hxip jjii tao sep let sil na jjii, Jiit Dup dvaop ssea sop qo bbop ggat xip heat kiet mat tvot. Jiit Dup Sep Ye ji ngea. <sup>5</sup>Ngop heat yaop hop heat mat ngeap, Yet Sut Jiit Dup gie Sep mu hop ngeat, ao jiiit yaop Yet Sut yet nyi mu nap heat zyl lal zeal. <sup>6</sup>Bbop gie na ddue rrao dduat fiip ddao ddeat ddao heat Sep Ye ggaot ddao ngop heat ni tvot ggol, ngop heat ggat wo set Sep Ye dvaop ssea bbop tveat Yet Sut Jiit Dup tvut kiet gat.

<sup>7</sup>Ngop heat pii ddiel bbop bbop tao

时候，帕子还在他们心上。<sup>16</sup>但他们的心几时归向主，帕子就几时除去了。<sup>17</sup>主就是那灵；主的灵在哪里，那里就得以自由。<sup>18</sup>我们众人既然敞着脸得以看见主的荣光，好像从镜子里返照，就变成主的形状，荣上加荣，如同从主的灵变成的。

### 瓦器里的宝贝

**4** 我们既然蒙怜悯，受了这职分，就不丧胆；<sup>2</sup>乃将那些暗昧可耻的事弃绝了，不行诡诈，不谬讲神的道理；只将真理表明出来，好在神面前把自己荐与各人的良心。<sup>3</sup>如果我们的福音蒙蔽，就是蒙蔽在灭亡的人身上。<sup>4</sup>此等不信之人被这世界的神弄瞎了心眼，不叫基督荣耀福音的光照着他们。基督本是神的像。<sup>5</sup>我们原不是传自己，乃是传基督耶稣为主，并且自己因耶稣作你们的仆人。<sup>6</sup>那吩咐光从黑暗里照出来的神，已经照在我们心里，叫我们得知神荣耀的光显在耶稣基督的面上。

<sup>7</sup>我们有这宝贝放在瓦器

tveat miip miit chea gat ddea gat nao, lal mat lep mu vu tao Sep Ye bbu lyi, ngop heat bbu lyi heat mat ngeap tveat ddeat gat ngeat. <sup>8</sup>Ngop heat hlii tvut ggeap ba put, ao ddet xip wo hxal map sseat; ni ka put, ao ddet hxaop laol ddea map mgeap. <sup>9</sup>Gup ssao, ao ddet li gao map mgeat, ndup fal tvea, ao ddet map xiil. <sup>10</sup>Geap bbu kiet tie tie Yet Sut xiil bbiit sseat, Yet Sut ddeat ggat ngop heat geap bbu kiet tveat ddeat ddao. <sup>11</sup>Ngop heat ddeat sseat heat hnu cao tao tie tie hop xiil miil gat, Yet Sut ddeat ggat ngop heat xiil hngul heat geap bbu kiet rrao ddeat ddao ngeat. <sup>12</sup>Tao seat na lyip, xiil nao ngop heat kiet rrao nvut tvup, ddeat nao nap heat kiet rrao nvut tvup ngeat.

<sup>13</sup>Ao ddet ngop heat nrep ni wop, su kiet hxit seat: "Ngop nrep yet nyi set tao seat ddu hxit." Ngop heat yi wo nrep set ddu hxit. <sup>14</sup>Yaop wo set, Sep Yet Sut ggat ddeat bao lyip ggaot, yi ngop heat ggat Yet Sut chaot tap jjo mu ddeat bao lyip, ao jiiit ngop heat ggat nap heat chaot tap jjo mu xip jiiit ggea hxil. <sup>15</sup>Kaop ngea jiiit nap heat wo lal, hxe bbo ggat hnu cao nvu yet nyi mu waol rrao ja jot, qaop chet nvu mu tveat ddeat ddao, dvaop ssea ggat gie Sep Ye bbiit.

### Nrep Ni Deap Rraop

<sup>16</sup>Ao set ngop heat ni map ggi. Geap bbu ggeap, ao ddet ni mop gao ddaot nao tap nyip tap nyip mu hiil. <sup>17</sup>Ngop heat nyea biel laop biel heat shu nja tao, ngop heat chaot pii ddi lal mat lep、ssep sse heat dvaop ssea

里, 要显明这莫大的能力, 是出于神, 不是出于我们。<sup>8</sup>我们四面受敌, 却不被困住; 心里作难, 却不至失望;<sup>9</sup>遭逼迫, 却不被丢弃; 打倒了, 却不至死亡。<sup>10</sup>身上常带着耶稣的死, 使耶稣的生也显明在我们身上。<sup>11</sup>因为我们这活着的人, 是常为耶稣被交于死地, 使耶稣的生在我们这必死的身上显明出来。<sup>12</sup>这样看来, 死是在我们身上发动, 生却在你们身上发动。

<sup>13</sup>但我们既有信心, 正如经上记着说: "我因信, 所以如此说话。"我们也信, 所以也说话。<sup>14</sup>自己知道那叫主耶稣复活的, 也必叫我们与耶稣一同复活, 并且叫我们与你们一同站在他面前。<sup>15</sup>凡事都是为你们, 好叫恩惠因人多越发加增, 感谢格外显多, 以致荣耀归与神。

### 靠信心生活

<sup>16</sup>所以, 我们不丧胆。外体虽然毁坏, 内心却一天新似一天。<sup>17</sup>我们这至暂至轻的苦楚, 要为我们成就极重无比、永远的荣耀。<sup>18</sup>原来我们

ggup dddvup hngul. <sup>18</sup>Ngop heat wo hxaop heat rra mat ngeap, wo map hxaop heat rra ngeat, wo hxaop heat mep map shel ngeat, wo map hxaop heat ssep sse ngea.

**5** Ngop heat heat wo set, a xit heat miil taot rrao heat hxaop cheat tao tva ggop nao, Sep Ye let zcao heat wop hngul, caop lal let map zcao, mii kiet ssep sse gao rrao heat hxip ngea. <sup>2</sup>A xit heat hxaop cheat tao gao ddaot rrao tuet dddvop, keap keap mu mii kiet lyi heat hxip ggaot wop nduet, mbu vil seat rra. <sup>3</sup>Wo vil nao, gao jjo put taot, ze neap ddi map dddop. <sup>4</sup>A xit heat hxaop cheat tao rrao tuet dddvop shu nja nao, tao leal ku heat mat ngeap, nat vil ku ngeat, xiil hngul heat tao gie hnu mgaol ggat ndaop ho. <sup>5</sup>Tao yet nyi mu, a xit heat gie del chao heat Sep Ye ngea, xip bao Sy Yi gie ngop heat bbiit dvtut ddea mu (Xijit Lap mba "dvtut" ddeat).

<sup>6</sup>Ao set, a xit heat tie tie ni ye map jjao, ao jjiit a xit heat geap bbu gao ddaot rrao wo set, ze Sep bbu miil vu jot. <sup>7</sup>A xit heat nvut jjip hnu cao zeal nao nrep ni nyil, dddvup mup hxaop nyil heat mat ngeap. <sup>8</sup>A xit heat ni ye map jjao nao, waol rrao seat geap bbu gao ddaot rrao ddeat ddao Sep chaot ku ku ngeat. <sup>9</sup>Ao set geap bbu gao ddaot rrao nu, geap bbu ddeat bbop rrao nu, a xit heat ni diil Sep ggat ni jjuep nduet ngeat. <sup>10</sup>A xit heat na dva dva jjiit Jiit Dup nvut gal nyip ddea jjiit ggea rrao tveat ddeat ddao, mep met yaop ggat yaop kaop jjip heat zut bbo nu yal nyil mu baop ddea zap.

不是顾念所见的，乃是顾念所不见的；因为所见的是暂时的，所不见的是永远的。

**5** 我们原知道，我们这地上的帐棚若拆毁了，必得神所造，不是人手所造，在天上永存的房屋。<sup>2</sup>我们在这帐棚里叹息，深想得那从天上来的房屋，好像穿上衣服，<sup>3</sup>倘若穿上（有古卷“穿上”作“脱下”），被遇见的时候就不至于赤身了。<sup>4</sup>我们在这帐棚里叹息劳苦，并非愿意脱下这个，乃是愿意穿上那个，好叫这必死的被生命吞灭了。<sup>5</sup>为此，培植我们的就是神，他又赐给我们圣灵作凭据（原文作“质”）。

<sup>6</sup>所以，我们时常坦然无惧，并且晓得我们住在身内，便与主相离。<sup>7</sup>因我们行事为人是凭着信心，不是凭着眼见。<sup>8</sup>我们坦然无惧，是更愿意离开身体与主同住。<sup>9</sup>所以，无论是住在身内，离开身外，我们立了志向，要得主的喜悦。<sup>10</sup>因为我们众人必要在基督台前显露出来，叫各人按着本身所行的，或善或恶受报。

### Rryl Zut Heat Hxil Ddea

<sup>11</sup>Ngop heat wo set, Sep nao jjao cha ngeat ao set sup kea; ngop heat Sep Ye jiiit ggea rrao nao tveat ddeat ddao ngeat, nap heat ni gal rrao yi tveat ddeat ddao hxaop laol. <sup>12</sup>Ngop heat nap heat bbu yaop gie dul bao heat mat ngeap, nap heat ggat ngop heat yet nyi mu nzu ddea hxit, sup yao nyil ni mop mat nyil mu kea chet heat hnu cao bbu ddut bao ddea wop ngeat. <sup>13</sup>Ngop heat vu wa nao Sep Ye wo lal ngeat; bao sseat nao nap heat yet nyi ngea. <sup>14</sup>Jiit Dup njo ngop heat ku diil, ngop heat nduet, tap yaop na dva dva hlu xiil ggop, ze na dva dva jiiit xiil ggol; <sup>15</sup>ao jiiit xip na dva dva hlu xiil nao, ddveat gao rrao hnu cao ggat ddiil ggat yaop wo lal tap ddveat, xip heat hlu xiil rrao ddveat bao lyip heat Sep wo lal ddveat.

<sup>16</sup>Ao set hnup nyip ddut ggu, ngop heat yao mu (Xiiit Llap mba "geap bbu" ddeat, tat ssal seat) nyil mu sup ma na, yao mu nyil mu Jiit Dup na nvut, ao ddet a taot tao seat bao xip ma na lo. <sup>17</sup>Jiit Dup gao ddaot rrao heat hnu cao wop nao, xip ze zil hiil heat hnu cao ngea, hluel nvut njop ggop, kaop ngea jiiit tvil hiil mu lo. <sup>18</sup>Kaop ngea jiiit Sep Ye bbu lyi ngeat, xip Jiit Dup jol a xit heat ggat xip chaot zut, bao sup kea xip chaot zut heat hxil ddea gie ngop heat bbiit. <sup>19</sup>Tao Sep Ye Jiit Dup gao ddaot rrao, hxip jjii hnu cao ggat xip chaot zut ngeat, xip heat nrea ddea gie tveat xip heat kiet mat gap, ao jiiit rryl zut jjop kea tao gie dul ngop heat kiet chet ngeat. <sup>20</sup>Ao set

### 和好的职分

<sup>11</sup> 我们既知道主是可畏的，所以劝人；但我们在神面前是显明的，盼望在你们的良心里也是显明的。<sup>12</sup> 我们不是向你们再举荐自己，乃是叫你们因我们有可夸之处，好对那凭外貌不凭内心夸口的人，有言可答。<sup>13</sup> 我们若果颠狂，是为神；若果谨守，是为你们。<sup>14</sup> 原来基督的爱激励我们；因我们想，一人既替众人死，众人就都死了；<sup>15</sup> 并且他替众人死，是叫那些活着的人不再为自己活，乃为替他们死而复活的主活。

<sup>16</sup> 所以，我们从今以后，不凭着外貌（原文作“肉体”。本节同）认人了；虽然凭着外貌认过基督，如今却不再这样认他了。<sup>17</sup> 若有人在基督里，他就是新造的人，旧事已过，都变成新的了。<sup>18</sup> 一切都是出于神，他借着基督使我们与他和好，又将劝人与他和好的职分赐给我们。<sup>19</sup> 这就是神在基督里，叫世人与自己和好，不将他们的过犯归到他们身上，并且将这和好的道理托付了我们。<sup>20</sup> 所以，我们作基督的使者，就好像神借我们

ngop heat Jiit Dup zyl sul zeal, ze Sep Ye jol nap heat kea seat rra; ngop heat Jiit Dup wo lal nap heat kea jjea Sep Ye chaot zut. <sup>21</sup>Sep Ye yal map wop (“yal map wop” Xiit Lāp, mba “yal map set” ddeat) ggaot ggat ngop heat chaot tvil yal mu, set ngop heat ggat xip gao ddaot rrao tvil Sep Ye ni mgiep mu.

**6** Ngop heat Sep Ye chaot nvut mu heat yi nap heat kea, bel la la mu xip hxe bbo zap ma biil. <sup>2</sup>Xip hxit: “Jjuep mu zap xi taot ngop nap xuep; gut heat nyip hxa rrao, ngop nap gut.” Na nyil! A taot jjuep mu zap taot ngea, a taot gut heat nyip hxa ngea. <sup>3</sup>Ngop heat nvut kaop ngea jiit sup ggat dao ddea map ddiil, a laot nvut zeal nyip ddea tao mup lu sup let hxit jii; <sup>4</sup>bao nvut ddal ddup kiet jiit yaop Sep Ye zyl lal ngea tveat ddeat ddao, ni shel tveat、shu ddu、fep、shu nja、<sup>5</sup>ndveal ndup、gao ggea、bu tva、nvut vu ku、ni ci na laop、map zzu、<sup>6</sup>ao jjal、set hxaop、ni shel shel tveat、ni jjiip、Sy Yi let jjuep lea、map mgii heat njo ni、<sup>7</sup>ngeap rry heat jjop kea、Sep Ye vu ye、ni mgiep heat lal ssea ddea, fe rrao seat rrao tao nvut mot seat rra; <sup>8</sup>dvaop ssea、ku ddvup、mel ddu yal、mel ddu zut、na nyil nao sup heat hop seat rra, ao ddet ni nyit ddvup map wop; <sup>9</sup>sup wo map set seat rra, ao ddet ap su jiit wo set ngeat; xiil hxe seat rra, ao ddet ddveat sseat ngeat; gu dvi ssao seat rra, ao ddet hnu mgaol mgeap ggat bbop mat keap ngeat; <sup>10</sup>nduet shu seat rra, ao ddet tie tie rraop so ngeat; fep seat rra, ao ddet sup zat

劝你们一般；我们替基督求你们与神和好。<sup>21</sup>神使那无罪的（“无罪”原文作“不知罪”），替我们成为罪，好叫我们在他里面成为神的义。

**6** 我们与神同工的，也劝你们不可徒受他的恩典；<sup>2</sup>因为他说：“在悦纳的时候，我应允了你；在拯救的日子，我搭救了你。”看哪！现在正是悦纳的时候，现在正是拯救的日子。<sup>3</sup>我们凡事都不叫人有所妨碍，免得这职分被人毁谤；<sup>4</sup>反倒在各样的事上表明自己是神的用人，就如在许多的忍耐、患难、穷乏、困苦、<sup>5</sup>鞭打、监禁、扰乱、勤劳、警醒、不食、<sup>6</sup>廉洁、知识、恒忍、仁慈、圣灵的感化、无伪的爱心、<sup>7</sup>真实的道理、神的大能；仁义的兵器，在左在右；<sup>8</sup>荣耀、羞辱、恶名、美名，似乎是诱惑人的，却是诚实的；<sup>9</sup>似乎不为人所知，却是人所共知的；似乎要死，却是活着的；似乎受责罚，却是不至丧命的；<sup>10</sup>似乎忧愁，却是常常快乐的；似乎贫穷，却是叫许多人富足的；似乎一无所有，却是样样都有的。

gea ggat mbao ddvep ngeat; tap ddup map wop seat rra, ao ddet ddaol ddup jiiit wop ngeat.

<sup>11</sup>Got Linp Dot put ap! Ngop heat nap heat bbu kea pup du ngeat, ni pup ddvep ngeat. <sup>12</sup>Nap heat lea vu nao ngop heat kiet mat rraop, yaop ni mgaop lea vu kiet rraop ngeat. <sup>13</sup>Nap heat yi tao seat ni mgaop ddvep heat gie ngop hxe bao hngul. Ngop dduat tao yaop a ngat bbu hxit seat rra.

### Ddveat Gao Rrao Heat Sep Ye Hxip Mot

<sup>14</sup>Nap heat map nrep heat mat ba, rryl chaot li gul tap zzea tap val. Ni mgiep nyi ni map mgiep eap zheat rryl shal let? Na hxao nyi na ddue eap zheat rryl kea let? <sup>15</sup>Jiit Dup nyi Bii Lyip (“Bii Lyip” nao “Sa Danl” mel ve yit ngea) eap zheat rryl hol let? Nrep heat nyi map nrep heat eap zheat rryl yet nyi lyi let? <sup>16</sup>Sep Ye hxip mot nyi bbu eap zheat rryl seat let? Ngop heat ddveat gao rrao heat Sep Ye hxip mot ngea, ze Sep Ye let hxit nvut seat:

“Ngop xip heat gao ddaot rrao hxe,  
xip heat gao ddaot leap lyip mu;  
ngop xip heat Sep Ye zeal hxe,  
xip heat ngop lup su zeal hxe.”

<sup>17</sup>Bao lyip hxit:

“Nap heat xip heat gao ddaot ddeat ddao,  
xip heat bbu ful hngul,  
ao map jjaol ddea tap heat,  
ngop ze nap heat zap.

<sup>18</sup>Ngop nap heat a bba mu hxe,

<sup>11</sup>哥林多人哪！我们向你们，口是张开的，心是宽宏的。<sup>12</sup>你们狭窄，原不在乎我们，是在乎自己的心肠狭窄。<sup>13</sup>你们也要照样用宽宏的心报答我。我这话正像对自己的孩子说的。

### 永生神的殿

<sup>14</sup>你们和不信的原不匹配，不要同负一轭。义和不义有什么相交呢？光明和黑暗有什么相通呢？<sup>15</sup>基督和彼列（“彼列”就是撒但的别名）有什么相和呢？信主的和不信主的有什么相干呢？<sup>16</sup>神的殿和偶像有什么相同呢？因为我们是永生神的殿，就如神曾说：

“我要在他们中间居住，  
在他们中间来往；  
我要作他们的神，  
他们要作我的子民。”

<sup>17</sup>又说：

“你们务要从他们中间出来，  
与他们分别，  
不要沾不洁净的物，  
我就收纳你们。

<sup>18</sup>我要作你们的父，

nap heat ngop ap mel ssu mu hxe." Tao kaop ngea ddpop heat Sep let hxit ngeat.

**7** Jjiip ddiil heat vil mu nyip bba ap, a xit heat xuep du tao heat wop ggo, ze yaop cy ao jjal, geap bbu、yi hngu kiet miit jja kaop ngea leal hop, Sep Ye jue! gaol tvi sy cha.

### Bao Lop Hiet Mut Ni Hlu Zhaol Bao Yet Nyi Mu Ni Jjuep

<sup>2</sup>Nap heat ni mgaop ddvep ddve mu pup du ngop heat zap hngul. Ngop heat ap su ddaot bbiip map nvut, ap su tva map nvut, ap su zzu map nvut. <sup>3</sup>Ngop dduot tao hxit, nap heat yal diil nduet heat mat ngeap; ngop hxit nvut ggol, nap heat tie tie ngop heat ni rrao, nap heat chaot ddveat nap heat chaot xiil ku. <sup>4</sup>Ngop ni ye ye mu nap heat bbu hxit; ngop nap heat nyil nvu nvu mu nzu ddea hxit yet nyi mu, ku dvep ddvep wop; ngop heat shu ddu na kaop ngea gao ddaot rrao waol rrao mu rraop so.

<sup>5</sup>Ngop heat jiit bbii Ma Qiiip Den! kea xi taot, geap bbu yi sha hea map wop, ggeat gga shu ddu na put, tat kie ddaot rryl ndup wop, ni ddaot jjao wop; <sup>6</sup>Ao ddet ni ggii put ku dvep Sep Ye ggaot, Tiip Dot tveat lyip ngop heat ku dvep; <sup>7</sup>Xip tveat lyip map hxit ddi, xip tveat nap heat bbu rrao ku dvep wop heat, yi gie ngop heat ku dvep, xip nap heat nduet ddea、ni shu nyi zhaol ngop bbu gat heat ni cop, jiit hxit ngop dvut, ngop ggat waol rrao mu ni jjuep. <sup>8</sup>Jiit bbii ngop su ggao

你们要作我的儿女。”这是全能的主说的。

**7** 亲爱的弟兄啊，我们既有这等应许，就当洁净自己，除去身体、灵魂一切的污秽，敬畏神，得以成圣。

### 保罗为教会悔改而喜乐

<sup>2</sup>你们要心地宽大收纳我们。我们未曾亏负谁，未曾败坏谁，未曾占谁的便宜。<sup>3</sup>我说这话，不是要定你们的罪；我已经说过，你们常在我们心里，情愿与你们同生同死。<sup>4</sup>我大大地放胆，向你们说话；我因你们多多夸口，满得安慰；我们在一切患难中分外地快乐。

<sup>5</sup>我们从前就是到了马其顿的时候，身体也不得安宁，周围遭患难，外有争战，内有惧怕；<sup>6</sup>但那安慰丧气之人的神，借着提多来安慰了我们；<sup>7</sup>不但借着他来，也借着他从你们所得的安慰，安慰了我们，因他把你们的想念、哀恸和向我的热心，都告诉了我，叫我更加欢喜。<sup>8</sup>我先前写信叫你们忧愁，我后来虽然懊

gat nap heat ggat nduet shu, mep ddut ngop nduet nyi zhaol, ao ddet a taot nduet bao nyi map zhaol, su ggaot nap heat ggat nduet shu ngop wo set, ao ddet tap heap a rry ye ngeat. <sup>9</sup>A taot ngop ni jjuep, nap heat nduet shu yet nyi mat ngeap, nap heat nduet shu ddea rrao nduet nyi zhaol yet nyi ngea. Nap heat Sep Ye nduet ddea nyil nduet shu, ze nvut kaop ngea ngop heat yet nyi mu bbiip ssao map ddpog gol. <sup>10</sup>Sep Ye nduet ddea nyil mu nduet shu, ze ni ddvot map wop heat nduet bao nyi zhaol yao ddeat ddao set wo gut ddpog; ao ddet hxip jjii lyi heat nduet shu nao, sup ggat xiil ngeat. <sup>11</sup>Nap na nyil, nap heat Sep Ye nduet ddea nyil nduet shu, a taot ze keap seap rra heat vu ku、yaop nvaop、yaop shaol、yaop jjao、kie sseat、ni cop、yaop yal mgaot ddeat ddao; nvut tao kaop ngea kiet, nap heat jiit yaop ao jjao tveat ddeat ddao ngeat. <sup>12</sup>Ngop jiit bbii su ggao nap heat bbiit, ao ddet sup sup xip ddaot bbiip heat wo lal heat mat ngeap, xip sup ddaot bbiip heat wo lal heat yi mat ngeap, Sep Ye jiit rrao nap heat kie ngop heat kea heat ni cop tveat ddeat ddao nduet ngeat. <sup>13</sup>Tao yet nyi mu ngop heat ku dvep wop gol.

Ao jiit ku dvep gao ddaot rrao, nap heat na dva dva Tiip Dot ni ggat haol tvea jjuep lea yet nyi mu, ngop heat ze waol rrao jjuep lea gol. <sup>14</sup>Ngop Tiip Dot bbu nap heat ddaot eap zheat kea chet, yi ku ddvup map ddvup seat rra, ngop Tiip Dot bbu nap heat gie kea chet heat ddut ddut rryp. Ngop nap heat bbu hxit heat ddut kaop ngea yi ddut

悔，如今却不懊悔，因我知道那信叫你们忧愁，不过是暂时的。<sup>9</sup>如今我欢喜，不是因你们忧愁，是因你们从忧愁中生出懊悔来。你们依着神的意思忧愁，凡事就不至于因我们受亏损了。<sup>10</sup>因为依着神的意思忧愁，就生出没有后悔的懊悔来，以致得救；但世俗的忧愁，是叫人死。<sup>11</sup>你看，你们依着神的意思忧愁，从此就生出何等的殷勤、自诉、自恨、恐惧、想念、热心、责罚（或作“自责”）；在这一切事上，你们都表明自己是洁净的。<sup>12</sup>我虽然从前写信给你们，却不是为那亏负人的，也不是为那受人亏负的，乃要在神面前把你们顾念我们的热心表明出来。<sup>13</sup>故此我们得了安慰。

并且在安慰之中，因你们众人使提多心里畅快欢喜，我们就更加欢喜了。<sup>14</sup>我若对提多夸奖了你们什么，也觉得没有惭愧，因我对提多夸奖你们的话成了真的；正如我对你们所说的话也都是真的。<sup>15</sup>并且提多想起你们

rryp seat rra kaot sea sea. <sup>15</sup>Ao jiiit Tiip Dot kie nap heat na dva dva ddu mu, keap seap jjao bbiip bbiip mu xip xi kea, xip nap heat njo heat ni ze waol rrao cop lo. <sup>16</sup>Ngop a taot ni jjuep, nvut kaop ngea kiet rrao nap heat wo lal ni tveat.

### Hiet Mut Wo Lal Ja Sup Mu

**8** Vil mu nyip bbu ddiil, ngop Sep Ye gie Ma Qiip Den! hiet mut na dva dva bbiit heat hxe bbo hxit nap heat dvut, <sup>2</sup>xip heat shu ddu na rrao shyt ddea ye ssaop taot, rraop so ddvep ddvep wop, fep biel taot, waol rrao mu xip heat jjuep mu ja sup mu heat hxe tul tveat ddeat ddao xi. <sup>3</sup>Ngop diip geal, xip heat yaop vu lal nyil, ao jiiit vu lal kiet nri ddveat, yaop ni jjuep mu ja gat; <sup>4</sup>bao zhaol mu ngop heat kea jjea, tveat xip heat ggat gie sy yaot bbiit heat hxe kiet rrao bbop bbo wop; <sup>5</sup>ao jiiit xip heat zeal heat, ngop heat nduet seat map hxit ddi, waol rraop Sep Ye nduet ddea seat yaop gie Sep bbiit, bao ngop heat chaot ngeat. <sup>6</sup>Tao yet nyi mu ngop heat Tiip Dot kea, nap heat gao ddaot rrao jjiip hxe nvut tao tvup ggop, ze gie tvup yiip dot cha. <sup>7</sup>Nap heat nrep ni, mba miit, set hxaop, vu ku nyi ngop heat njo ni kiet rrao, jiiit waol rrao mu mbao ddvep tveat ddeat ddao, ze jjiip hxe nvut tao kiet rrao yi mbao ddvep tveat ddeat ddao cha.

<sup>8</sup>Ngop ddu tao hxit, nap heat ddu fiip heat mat ngeap, ve ddea ni cop tveat gat nap heat njo ni rryp shyt ngeat. <sup>9</sup>A xit heat Sep Yet Sut Jiiit Dup hxe bbo nap heat wo set: Xip

众人的顺服，是怎样恐惧战兢地接待他，他爱你们的心肠就越发热了。<sup>16</sup>我如今欢喜，能在凡事上为你们放心。

### 慷慨捐助

**8** 弟兄们，我把神赐给马其顿众教会的恩告诉你们，<sup>2</sup>就是他们在患难中受大试炼的时候，仍有满足的快乐；在极穷之间，还格外显出他们乐捐的厚恩。<sup>3</sup>我可以证明他们是按着力量，而且也过了力量，自己甘心乐意地捐助；<sup>4</sup>再三地求我们，准他们在这供给圣徒的恩情上有份；<sup>5</sup>并且他们所做的，不但照我们所想望的，更照神的旨意先把自己献给主，又归附了我们。<sup>6</sup>因此我劝提多，既然在你们中间开办这慈惠的事，就当办成了。<sup>7</sup>你们既然在信心、口才、知识、热心和待我们的爱心上，都格外显出满足来，就当在这慈惠的事上也格外显出满足来。

<sup>8</sup>我说这话，不是吩咐你们，乃是借着别人的热心试验你们爱心的实在。<sup>9</sup>你们知道我们主耶稣基督的恩典：

mbao ddvep, ao ddet nap heat wo lal mu tvil fep, nap heat ggat xip fep yet nyi mu mbao ddvep. <sup>10</sup>Ngop nvut tao kiet ngop nduet heat hxit nap heat dvut, nap heat zut ddea wop ngeat; nap heat lal tveat nvut tao tvup, nyi ni tao ddiil, tap kaol wop ggol. <sup>11</sup>A taot ze nvut tao tvup taol cha; ni ku ggop, yi nap heat wop heat nyil mu geat tvup. <sup>12</sup>Sup ni ku mu zeal, jjupep mu zap hngul, xip wop heat nyil ngeat, xip map wop heat nyil heat mat ngeap. <sup>13</sup>Ngop ve yiit ggat viip laop, nap heat ggat nja ssaop heat mat ngeap, <sup>14</sup>rryl kaot nvut nvup mu hngul, nap heat ddvep nri ggat, mep ddut xip heat map laol ddea ja jot, tao ze rry kaot nvut nvup ggol. <sup>15</sup>Su kiet ggao seat:

“Nvu geap heat yi nri ddea map wop, ne geap heat yi map laol ddea map wop.”

### Tiip Dot Nyi Xip Chaot Nvut Heat

<sup>16</sup>Sep Ye njo xiil, xip Tiip Dot ni jjupep lea, xip ggat nap heat hiet vu ku, ngop seat rra. <sup>17</sup>Xip ngop kea nul ngeat, ao ddet yaol mu waol rrao ni cop nap heat bbu leat ku ngeat. <sup>18</sup>Ngop heat nyip bba tap yaop zyl xip chaot leap xi, caop tao sop qo kiet rrao hiet mut na dva dva let gie nzu ddeat hxit. <sup>19</sup>Tao seat map hxit ddi, xip mot yi hiet mut na dva dva let seal, ngop heat chaot sea, dul ngop heat kiet chet heat ja sup mu ddea tao hop gao kea ggol, Sep dvaop ssea nyi ngop heat jjupep ni

他本来富足，却为你们成了贫穷，叫你们因他的贫穷，可以成为富足。<sup>10</sup>我在这事上把我的意见告诉你们，是与你们有益；你们去年所开始做的，不但是最先有这行动，也是最先有这意愿。<sup>11</sup>如今就当办成这事；既有愿做的心，也当照你们所有的去办成。<sup>12</sup>因为人若有愿做的心，必蒙悦纳，乃是照他所有的，并不是照他所无的。<sup>13</sup>我原不是要别人轻省，你们受累，<sup>14</sup>乃要均平；就是要你们的富余，现在可以补他们的不足，使他们的富余，将来也可以补你们的不足，这就均平了。<sup>15</sup>如经上所记：

“多收的也没有余，少收的也没有缺。”

### 提多和他的同工

<sup>16</sup>多谢神，感动提多的心，叫他待你们殷勤，像我一样。<sup>17</sup>他固然是听了我的劝；但自己更是热心，情愿往你们那里去。<sup>18</sup>我们还打发一位兄弟和他同去，这人在福音上得了众教会的称赞，<sup>19</sup>不但这样，他也被众教会挑选，和我们同行，把所托与我们的这捐资送到了，可以荣耀主，又表明我们乐意的心。<sup>20</sup>这就

tveat ddeat ddao ddrop.<sup>20</sup>Tao a laot sup ngop heat zap heat gat ddea nvu biel yet nyi mu, ze ngop heat mup lu hxit jii. <sup>21</sup>Ngop heat ni kiet del mu na hxao nvut jjip, Sep jiiit ggea rrao map hxit ddi, hnu cao jiiit ggea rrao yi tao seat rra ngeat. <sup>22</sup>Ngop heat bao nyip bba tap yaop zyl jot leap; caop tao ni cop, ngop heat nvut zat gea kiet rrao, zat nvu yep xip shyt nvut, a taot nap heat mot xip wo nrep yet nyi mu, ze waol rrao mu ni cop lo. <sup>23</sup>Hxit Tiip Dot kea, xip ngop chaot yep, gao chaot nap heat wo lal nvut nja heat ngea. Hxit nyip bba ggaot nyit yaop kea, xip nyit hiet mut na dva dva zyl sul ngea, Jiit Dup dvaop ssea ngea. <sup>24</sup>Ao set nap heat hiet mut na dva dva jiiit ggea rrao, nap heat njo ni diip ddea nyi ngop nap heat nzu ddeap hxit heat tveat ddeat ddao hngul.

### Sy Yaot Yet Nyi Mu Ja Sup Mu

**9** Hxit ja sy yaot bbiit heat nvut kea, ngop su ggao nap heat bbiit map hngul, <sup>2</sup>nap heat ni cop mu ngop wo set, tie tie Ma Qiip Den! put bbu nap heat nzu ddeap hxit, Ya! Gat Ya! put shul du tap kaol laol ggol; ao nyi nap heat ni cop caop zat gea ni hlea ggol. <sup>3</sup>Ao ddet ngop vil mu nyip bba ggaot tap nyit yaop zyl leat, nap heat ggat ngop ddu nyil mu shul du zut, a laot ngop heat nvut tao kiet rrao nap heat nzu ddeap hxit heat ddu bel la la lo jii. <sup>4</sup>A laot Ma Qiip Den! put ngop chaot leap, nap heat shul mat du hxaop, ze ngop heat wo kaop nrep heat ggat tvil ku ddu mu lo; nap heat ku ddu heat, waol

免得有人因我们收的捐银很多，就挑我们的不是。<sup>21</sup>我们留心行光明的事，不但在主面前，就在人面前也是这样。<sup>22</sup>我们又打发一位兄弟同去；这人的热心，我们在许多事上，屡次试验过，现在他因为深信你们，就更加热心了。<sup>23</sup>论到提多，他是我的同伴，一同为你们劳碌的。论到那两位兄弟，他们是众教会的使者，是基督的荣耀。<sup>24</sup>所以你们务要在众教会面前显明你们爱心的凭据，并我所夸奖你们的凭据。

### 为圣徒捐献

**9** 论到供给圣徒的事，我不必写信给你们，<sup>2</sup>因为我知道你们乐意的心，常对马其顿人夸奖你们，说亚该亚人预备好了，已经有一年了；并且你们的热心激动了许多人。<sup>3</sup>但我打发那几位弟兄去，要叫你们照我的话预备妥当，免得我们在这事上夸奖你们的话落了空。<sup>4</sup>万一有马其顿人与我同去，见你们没有预备，就叫我们所确信的，反成了羞愧；你们羞愧，更不用说了。<sup>5</sup>因此，我

rrao hxit map hngul ggol. <sup>5</sup>Tao yet nyi mu ngop nduet, vil mu nyip bba ggaot tap nyit yaop kea jjea, jiit ddaot nap heat bbu mat leap ma biil, jiit bbii xuep du heat tvup cy shul du, ze nap heat ja gat heat ni jjujep mu, vu map ku mu heat mat ngeap tveat ddeat ddao.

<sup>6</sup>“Ne del heat ne geap, nvu del heat nvu geap,” ddu tao ddu rryp ngeat. <sup>7</sup>Mep met yaop yaop ni ddiil mu, ni map ku mu tap mup, qanp miip mu tap mup, ni jjujep mu ja gat heat hnu cao Sep Ye ni xip jjujep ngeat. <sup>8</sup>Sep Ye hxe bbo kaop ngea nvu nvu mu ja jot nap heat bbiit, nap heat ggat nvut kaop ngea tie tie ndie ddvep, nvut zut kaop ngea nvu mu jjip ddop. <sup>9</sup>Su kiet ggao du seat:

“Xip tvup cy ja ddeat gat fep put zal;  
Xip ni mgiep zzy p ssep sse kea.”

<sup>10</sup>Gie shut tveat bbiit heat, zzip gie sup zhu heat, shut nvu nvu mu ja jot nap heat miil ggu put bbiit, ao nyi ni mgiep heat mop ja jot hngul; <sup>11</sup>Nap heat ggat nvut kaop ngea mbao ddvep, nvu nvu mu ja ddeat gat biil, ze ngop heat jol qaop chet gie Sep Ye bbiit. <sup>12</sup>Ja gat heat nvut tao jjip, sy yaot map laol heat ja jot map hxit ddi, hnu cao zat gea ggat waol rrao Sep Ye qaop chet ngeat. <sup>13</sup>Xip heat ja gat nvut tao kiet ddaot diip ddea wop, nap heat Jiit Dup rryp ddeat hxit set, xip sop qo ddu mu, nvu nvu mu ja gat xip heat nyi na dva dva bbiit, dvaop ssea gie Sep Ye bbiit. <sup>14</sup>Xip heat yi Sep Ye hxe bbo mot tveat nap heat ni rrao yet nyi mu, ze keap keap mu kie nap

想不得不求那几位弟兄先到你们那里去，把从前所应许的捐资预备妥当，就显出你们所捐的，是出于乐意，不是出于勉强。

<sup>6</sup>“少种的少收，多种的多收”，这话是真的。<sup>7</sup>各人要随本心所酌定的，不要作难，不要勉强，因为捐得乐意的人是神所喜爱的。<sup>8</sup>神能将各样的恩惠多多地加给你们，使你们凡事常常充足，能多行各样善事。<sup>9</sup>如经上所记：

“他施舍钱财，周济贫穷；  
他的仁义存到永远。”

<sup>10</sup>那赐种给撒种的，赐粮给人吃的，必多多加给你们种地的种子，又增添你们仁义的果子；<sup>11</sup>叫你们凡事富足，可以多多施舍，就借着我们使感谢归于神。<sup>12</sup>因为办这供给的事，不但补圣徒的缺乏，而且叫许多人越发感谢神。<sup>13</sup>他们从这供给的事上得了凭据，知道你们承认基督，顺服他的福音，多多地捐钱给他们和众人，便将荣耀归与神。<sup>14</sup>他们也因神极大的恩赐显在你们心里，就切切地想念你们，为你们祈祷。<sup>15</sup>感谢神，

heat kea, nap heat wo lal kea ddva. <sup>15</sup>Sep Ye qaop chet, xip hxit ggop ma ddop heat hxe bbo wop!

### Bao Lop Hxit Yaop Hxil Ddea Jjop Ddiil

**10** Ngop Bao Lop nap heat hxaop taot, yaop tveat qaop ne ngeat, nap heat bbu mat rraop taot nap heat bbu ggat nao ni ye ngeat, a taot yaol mu Jiit Dup mop leap、rryl ddu nyil mu nap heat kea. <sup>2</sup>Tap ddiil ngop xue xue sal nyil mu nvut jjip ddeat na, ngop yi ni ye gie caop tat ddup hiet hngul ddeat nduet; nap heat kea jjea, ngop ggat nap heat nat wot rrao taot, ni ye tao seat rra heat tap wop. <sup>3</sup>Ngop heat xue sal gao ddaot rrao nvut jjip, ao ddet xue sal nyil mu rryl map ndup. <sup>4</sup>Ngop heat rryl ndup heat lal ssea ddea, xue sal ddiil heat mat ngeap, Sep Ye jiit rrao vu lal wop, wop ggea heat yil due pil biil ngeat, <sup>5</sup>ddup na kaop ngea, hnu cao Sep Ye set ndeap sseat, yaop ye heat nvut ggat ddiil yiit bap ddeat pil hop ngeat; ao nyi hnu cao ni kaop wop heat kii nyi zhaol, xip ggat yiit bap jiit bao Jiit Dup ddut mu. <sup>6</sup>Ao jiit ngop heat shul du zut ggol, nap heat ggat ddut mu ddi lal mat lep ggo taot, ddut map nul kaop ngea gu dvi hxe.

<sup>7</sup>Nap heat na qii rrao heat na ngeat ap? Sup yaop gie Jiit Dup ddiil mu na nao, xip bao lyip nduet, hngul xip keap seap Jiit Dup ddiil, ngop heat yi keap seap Jiit Dup ddiil ngeat. <sup>8</sup>Sep fel nao gie ngop heat bbiit, nap heat zzao ngeat, nap heat tva hxe heat mat ngeap; ngop fel nao tao wo lal it rry yaop nzu

因他有说不尽的恩赐！

### 保罗为自己的职分辩护

**10** 我保罗，就是与你们见面的时候是谦卑的，不在你们那里的时候向你们是勇敢的，如今亲自借着基督的温柔、和平劝你们。<sup>2</sup>有人以为我们是凭着血气行事，我也以为必须用勇敢待这等人；求你们不要叫我在你们那里的时候，有这样的勇敢。<sup>3</sup>因为我们虽然在血气中行事，却不凭着血气争战。<sup>4</sup>我们争战的兵器，本不是属血气的，乃是在神面前有能力，可以攻破坚固的营垒，<sup>5</sup>将各样的计谋，各样拦阻人认识神的那些自高之事一概攻破了；又将人所有的心意夺回，使他都顺服基督。<sup>6</sup>并且我们已经预备好了，等你们十分顺服的时候，要责罚那一切不顺服的人。

<sup>7</sup>你们是看眼前的吗？倘若有人自信是属基督的，他要再想想，他如何属基督，我们也是如何属基督的。<sup>8</sup>主赐给我们权柄，是要造就你们，并不是要败坏你们；我就是为这权柄稍微夸口，也不至

ddea hxit, yi sha daol ggat bbop mat keap ngeat. <sup>9</sup>Ngop ddot tao hxit, a laot nap heat ddeat ngop su ggao nao nap heat jao ngeat ddeat jii. <sup>10</sup>Tap ddiip hxit: “Xip su lyii yi lyii、ta yi ta, sea jiiit ggea kea haot vil ggup map zut、ddut hxit ka teap heat ngea.” <sup>11</sup>Caop tat ddup nduet cha, ngop heat ggeat mat rraop taot, su kiet ddot keap seap rra, rryl hxaop taot nvut jjip yi keap seap rra hxe.

<sup>12</sup>Ngop heat yaop gie yaol mu yaop dul heat hnu cao chaot daop ma geal; xip heat yaop gie yaop nra, yaop gie yaol daot, jjop map ddup ngeat. <sup>13</sup>Ngop heat lal mat lep mu nzu ddeap hxit map ku, ngop heat nzu ddea hxit nao, Sep Ye daop ngop heat bbiit heat miil ddea gao ddaot ngea; nap heat yi miil ddea tao gao ddaot rrao ngeat. <sup>14</sup>Ngop heat yaop miil ddea kiet nri ddveat heat mat ngeap ddveat, nap heat bbu map kea seat map rra; ngop heat shel mu ze nap heat bbu kea, Jiiit Dup sop qo jol ggol. <sup>15</sup>Ngop heat ve yiit let nja du heat deap, lal mat lep mu yaop nzu ddeap map hxit; ao ddet hxaop laol, nap heat nrep ni yao jot taot, daop ngop heat bbiit heat miil ddea, nap heat bbu gao rrao waol rrao pup tveat, <sup>16</sup>Sop qo wo gie hop nap heat no miil ddea kea, ao nyi sup miil ddea gao ddaot rrao, xip zeal du heat nvut jol yaop nzu ddeap hxit heat mat ngeap ku. <sup>17</sup>Ao ddet nzu ddea hxit heat, Sep Ye mot nzu ddea hxit cha. <sup>18</sup>Sep Ye jjuiep mu zap heat, yaol mu dul yiip dot heat mat ngeap, Sep let dul yiip dot ngeat.

于惭愧。<sup>9</sup>我说这话，免得你们以为我写信是要威吓你们。<sup>10</sup>因为有人说：“他的信又沉重、又利害；及至见面，却是气貌不扬、言语粗俗的。”<sup>11</sup>这等人当想，我们不在那里的时候，信上的言语如何，见面的时候，行事也必如何。

<sup>12</sup>因为我们不敢将自己和那自荐的人同列相比；他们用自己度量自己，用自己比较自己，乃是不通达的。<sup>13</sup>我们不愿意分外夸口，我们的夸口是在神所划给我们的范围内，这范围也包括你们。<sup>14</sup>既然你们是在这范围内，我们把基督的福音传给你们，就不是过界。<sup>15</sup>我们不仗着别人所劳碌的，分外夸口；但指望你们信心增长的时候，所量给我们的界限，就可以因着你们更加开展，<sup>16</sup>得以将福音传到你们以外的地方，并不是在别人界限之内，借着现成的事夸口。<sup>17</sup>但夸口的，当指着主夸口。<sup>18</sup>因为蒙悦纳的，不是自己称许的，乃是主所称许的。

## Bao Lop Nyi Zyl Yaot Mgi

**11** Nap heat ggat ni ddvep gie ngop ddeap mu tat rry gat ku, ddu t rryp jii t bbi nap heat ni ddvep gie ngop gat ngeat. <sup>2</sup>Ngop nap heat wo lal mu ni qiit heat, Sep Ye ni qiit ggaot seat rra ngeat; ngop nap heat gie sut yue tap yaop xuep, nap heat gie ao jjal heat ap mel hlal seat gie Jiit Dup chet nduet. <sup>3</sup>Ngop a laot nap heat ni bao vel bbu leat, gie Jiit Dup mot ggiep tea heat ni mgeap ho, ze bbi shel seat ddu p na pil Xuet Vat heat hop jii. <sup>4</sup>Sup lyip Yet Sut ve ddea tap lea hop heat wop nao, ngop heat hop nvut ggaot mat ngeap; ao nu nap heat yi ve ddea tap lea zap nao, nap heat zap nvut ggaot mat ngeap; ao nu ve ddea sop qo tap lea zap nao, nap heat wo wop nvut heat mat ngeap; nap heat tveat xip mu ze laol ggol. <sup>5</sup>Ao ddet ngop nduet, ngop it rry jii t ye biel heat zyl yaot ggat ddiil juet mat rraop. <sup>6</sup>Ngop ddu t hxit ka teap, ao ddet ngop set hxaop ka map teap. Tao ngop heat nvut kaop ngea kiet rrao, nap heat na dva dsva bbu tveat ddeat ddao ngeat.

<sup>7</sup>Ngop pii map luep mu Sep Ye sop qo jol nap heat bbiit, ze yaop qaop ne rrao, nap heat ggat qaop mu, tao ngop yal tveat ddeat zha biil ngeat ap? <sup>8</sup>Ngop hiet mut ve ddea ddaot bbiip, xip heat bbu vu pii ja lyip nap heat chaot vu teal. <sup>9</sup>Ngop nap heat bbu rrao map laol taot, nap heat tap yaop jii t gie map nja; ngop map laol heat jii t Ma Qii p Den! rrao lyip heat vil mu nyip bba ddiil let ja jot ddvep

## 保羅和假使徒

**11** 但愿你们宽容我这一点愚妄，其实你们原是宽容我的。<sup>2</sup>我为你们起的愤恨，原是神那样的愤恨；因为我曾把你们许配一个丈夫，要把你们如同贞洁的童女献给基督。<sup>3</sup>我只怕你们的心或偏于邪，失去那向基督所存纯一清洁的心，就像蛇用诡诈诱惑了夏娃一样。<sup>4</sup>假如有人来，另传一个耶稣，不是我们所传过的；或者你们另受一个灵，不是你们所受过的；或者另得一个福音，不是你们所得过的；你们容让他也罢了。<sup>5</sup>但我想，我一点不在那些最大的使徒以下。<sup>6</sup>我的言语虽然粗俗，我的知识却不粗俗。这是我们在凡事上向你们众人显明出来的。

<sup>7</sup>我因为白白传神的福音给你们，就自居卑微，叫你们高升，这算是我犯罪吗？<sup>8</sup>我亏负了别的教会，向他们取了工价来给你们效力。<sup>9</sup>我在你们那里缺乏的时候，并没有累着你们一个人；因我所缺乏的，那从马其顿来的弟兄们都补足了。我向来凡事

ggol. Ngop tap ssep jiiit nvut kaop ngea bbep ddeap mu baop sseat, mep dduut yi bbep ddeap mu baop sseat hngul, keap seap mu jiiit nap heat gie nja map ssaop. <sup>10</sup>Jiit Dup ni rryap ngop gao ddaot rrao, ze Ya! Gat Ya! miil ddea tap ggup rrao ngop yaop nzu ddeap hxit tao ndeap ddo heat map wop. <sup>11</sup>Eap zheat yet nyi ngea let? Ngop nap heat map njo yet nyi ngea ap? Tao Sep Ye wo set.

<sup>12</sup>Ngop a taot zeal heat, mep dduut zeal hngul xi, ggeat heat put ddea shul hnu cao ggat ddiil ggeat heat put ddea ddi kii, xip heat ggat taop nzu ddeap hxit heat nvut kiet rrao ngop heat seat a rry rra nduet ngeat. <sup>13</sup>Hnu cao ggat dduup zyl yaot mgii ngea, mgii nvut jjip mgi, bap yiit mu Jiit Dup zyl yaot dduup mup zeal. <sup>14</sup>Tao yi haop ngaop fal mat bbaop, Sa Danl jiiit bbop heat mii zyl lal mu. <sup>15</sup>Ao set xip zyl mal, tvil ni mgiep heat zyl mal mu nao, haop ngaop map zha, xip heat ggeap me xip heat mup lu nyil hngul.

### Bao Lop Ssaop Heat Ddu

<sup>16</sup>Ngop bao lyip hxit, sup ngop gie ddeap il mu na map biil; tao seat rra yi ngop gie ddeap il mu xi, ngop ggat it rry yaop nzu ddeap hxit. <sup>17</sup>Ngop hxit heat dduut Sep fel deap hxit heat mat ngeap, ddeap il put yaol mu yaop yaop nzu ddeap hxit seat rra ngeat; <sup>18</sup>caop zat gea xue sal nyil mu yaop nzu ddeap hxit ggop, ngop yi yaol mu yaop nzu ddeap hxit hxe. <sup>19</sup>Nap heat ni hxe put ngea ggop, ze ni jjuep ni shel tveat ngop heat ddeap put bbiit ddop. <sup>20</sup>Sup nap heat gup zyl

谨守，后来也必谨守，总不至于累着你们。<sup>10</sup>既有基督的诚实在我里面，就无人能在亚该亚一带地方阻挡我这自夸。<sup>11</sup>为什么呢？是因我不爱你们吗？这有神知道。

<sup>12</sup>我现在所做的，后来还要做，为要断绝那些寻机会人的机会，使他们在所夸的事上也不过与我们一样。<sup>13</sup>那等人是假使徒，行事诡诈，装作基督使徒的模样。<sup>14</sup>这也不足为怪，因为连撒但也装作光明的天使。<sup>15</sup>所以，他的差役若装作仁义的差役，也不算希奇。他们的结局必然照着他们的行为。

### 保罗所受的患难

<sup>16</sup>我再说，人不可把我看作愚妄的；纵然如此，也要把我当作愚妄人接纳，叫我可以略略自夸。<sup>17</sup>我说的话不是奉主命说的，乃是像愚妄人放胆自夸；<sup>18</sup>既有好些人凭着血气自夸，我也要自夸了。<sup>19</sup>你们既是精明人，就能甘心忍耐愚妄人。<sup>20</sup>假若有人强你们作奴仆，或侵吞你们，或掳掠你们，或侮慢你们，或打你

lal mu nao, ao nu nap heat gie kii ndaop, ao nu nap heat gie tap vu zzet, ao nu nap heat ku tvup, ao nu nap heat bbop zhaol ndi, nap heat jiiit ni shel tveat xip bbiit ddot. <sup>21</sup>Ngop ddot ku ddivup tao hxit nao, nvut tao tao seat rra zeal, jiiit bbii ngop heat ndve ddivop biel ngeat;

Ao ddet sup eap zheat nvut kiet rrao ni ye, (ngop ddeap ddot tap geal hxit) ngop yi ni ye. <sup>22</sup>Xip heat Xiit Bep Lep put ngea ap? Ngop yi ngeap. Xip heat Yii Sep Lyip put ngea ap? Ngop yi ngeap. Xip heat Yal Bep Lat Han gal qii ngea ap? Ngop yi ngeap. <sup>23</sup>Xip heat Jiit Dup zyl lal ngea ap? (Ngop ddot ye tap geal hxit.) Ngop waol rrao ngeap. Ngop shu nja ssaop bao fap gea xip heat nvut map bbu. Ndveal ndup ssao nao lyii biel ngeat, xiil miil leat hxe heat nao zat nvu yep wop ngeat. <sup>24</sup>Yeap Tel put let hngu yep ndup, tap yep hlii cea daop, tap daop ja hop; <sup>25</sup>ddaop maol let sea yep ndup; laop mop let tap yep ndup; hliil sea yep ddva put, tap nyip tap hxa heap nal kiet rrao. <sup>26</sup>Ao nyi zat nvu yep jjop miil vu sea, yiip mop let jao ssaop、zzi na let jao、tap ddivup put let jao、ddeat bbop sul let jao、lup gao ddaot let jao、pup nyeat miil let jao、heap gao ddaot let jao、vil mu nyip bba mgii let jao. <sup>27</sup>Nvut nja ssaop、shu nja ssaop, zat nvu yep wo yiil map jue; waol yi waol hxi keap yi keap fep, zat nvu yep wo map zzu; chil ssaop, neap ddi ddi mu. <sup>28</sup>Tat kie rrao heat nvut tao ggop, hiet mut na dva dva nvut gie ddal bal, nyip nyip ngop geap bbu kiet ssi xi. <sup>29</sup>Ap su ndve ddivop ngop ndve map

们的脸，你们都能忍耐他。  
<sup>21</sup>我说句惭愧的话，做这样的事，我们太没有勇气了；

然而人在何事上勇敢（我说句愚妄话）我也勇敢。<sup>22</sup>他们是希伯来人吗？我也是。他们是以色列人吗？我也是。他们是亚伯拉罕的后裔吗？我也是。<sup>23</sup>他们是基督的仆人吗？（我说句狂话）我更是。我比他们多受劳苦，多下监牢。受鞭打是过重的，冒死是屡次有的。<sup>24</sup>被犹太人鞭打五次，每次四十，减去一下；<sup>25</sup>被棍打了三次；被石头打了一次；遇着船坏三次，一昼一夜在深海里。<sup>26</sup>又屡次行远路，遭江河的危险、盗贼的危险、同族的危险、外邦人的危险、城里的危险、旷野的危险、海中的危险、假弟兄的危险。<sup>27</sup>受劳碌、受困苦，多次不得睡；又饥又渴，多次不得食；受寒冷，赤身露体。<sup>28</sup>除了这外面的事，还有为众教会挂心的事，天天压在我身上。<sup>29</sup>有谁软弱，我不软弱呢？有谁跌倒，我不焦急呢？

ddvop let? Ap su fal ddvea ngop ni hngup  
hxa ddvop mu map mup let?

<sup>30</sup>Ngop yaop nzu ddeap hxit hngul nao,  
ngop ndve ddvop yet nyi lyi heat nvut gie  
yaop nzu ddeap hxit gie. <sup>31</sup>Ssep sse qaop  
chet cha heat Sep Yet Sut A Bba Sep Ye  
ggaot, ngop dduet mgii map hxit xip wo set.  
<sup>32</sup>Dal Ma Shyl Geap vu mii Yal Lii Dap juet  
rrao heat tuel bat, Dal Ma Shyl Geap lup hxal  
ngop yop nduet. <sup>33</sup>Ngop na mgao ddaot rrao,  
ka gao ddaot nyi, lup ggup lup kiet rrao sup  
let tveat ssal gat, xip lal leal hop.

### Na Mgao Rret Nyi Ni Mgaop Pup

**12** Ngop yaop nzu ddeap hxit nao zut  
ddea map wop, ao ddet map mup  
ma biil ngeat; a taot ngop hxit Sep na mgao  
rret nyi ni mgaop pup nyi kea hxe. <sup>2</sup>Jiit Dup  
gao ddaot rrao heat hnu cao tap yaop, ngop  
wo set xip ceap hlii kaol jiit ddaot heap mii  
sea diip kiet leat. Ao nu geap bbu gao ddaot  
rrao, ngop wo mat se; ao nu geap bbu ddeat  
bbop rrao, ngop yi wo mat se; Sep Ye a rry  
wo set. <sup>3</sup>Caop tao ngop wo set, geap bbu gao  
ddaot rrao nu geap bbu ddeat bbop rrao,  
ngop jiit wo mat se, Sep Ye a rry wo set, <sup>4</sup>xip  
mot heap ni sop ggup kea, vii du heat dduet  
jjo, hnu cao hxit map biil heat ngea. <sup>5</sup>Caop  
tao wo lal mu, ngop nzu ddeap hxit hxe; ao  
ddet ngop yaop wo lal mu, ngop ndve ddvop  
ggo, ngop nzu ddeap map hxit. <sup>6</sup>Ngop nzu  
ddeap hxit ku ddeat jiit ddveap map zha,  
ngop dduet rryop hxit hngul ngeat; ao ddet  
ngop ssi du map hxit, a laot sup ngop gie na

<sup>30</sup>我若必须自夸，就夸那  
关乎我软弱的事便了。<sup>31</sup>那永  
远可称颂之主耶稣的父神知  
道我不说谎。<sup>32</sup>在大马士革  
亚哩达王手下的提督，把守  
大马士革城要捉拿我。<sup>33</sup>我就  
从窗户中，在筐子里从城墙  
上被人缒下去，脱离了他的  
手。

### 异象和启示

**12** 我自夸固然无益，但  
我是不得已的；如今  
我要说到主的显现和启示。  
<sup>2</sup>我认得一个在基督里的人，  
他前十四年被提到第三层天  
上去。或在身内，我不知道；  
或在身外，我也不知道；只有  
神知道。<sup>3</sup>我认得这人，或在  
身内，或在身外，我都不知道，  
只有神知道。<sup>4</sup>他被提到  
乐园里，听见隐秘的言语，是  
人不可说的。<sup>5</sup>为这人，我要  
夸口；但是为我自己，除了我的  
软弱以外，我并不夸口。  
<sup>6</sup>我就是愿意夸口，也不算  
狂，因为我必说实话；只是我  
禁止不说，恐怕有人把我看  
高了，过于他在我身上所看见、  
所听见的。<sup>7</sup>又恐怕我因  
所得的启示甚大，就过于自

qaop mu, xip ngop kiet rrao wo hxaop、wo jjo heat kiet nri lo jii. <sup>7</sup>Ao nyi a laot ngop wop heat ni mgaop bbup ye biel yet nyi mu, ze yaop ddet sup mat rraop biep ho jii, ao set zzeat tap giel zzal ngop fu chut kiet gat, Sa Danl zyl lal ngop tva hxe, a laot ngop yaop ddet sup mat rraop biep ho jii. <sup>8</sup>Nvut tao yet nyi mu, ngop sea ye zzeat tao ggat ngop kiet ddeat ddao. <sup>9</sup>Xip ngop bbu hxit: “Ngop hxe bbo nap viip laol ngeat, ngop vu lal hnu cao ndve ddvop kiet rrao ggup ddvep tveat ddeat ddao.” Ao set ngop waol rrao mu yaop ndve ddvop nzu ddeap hxit rrut, Jiit Dup vu lal ggat ngop kiet mbot du. <sup>10</sup>Ngop Jiit Dup yet nyi mu, ze ndve ddvop、nja dva、shu ddu、sup let gup、shu nja gie ni jjuiep heat mu; ngop keap taot ndve ddvop, keap taot ze ka gaot ggol.

### Bao Lop Got Linp Dot Hiet Mut Gie Tveat Ni Gat

<sup>11</sup>Ngop tvil ddeap mu nao nap heat let gup ngeat; ngop gie nap heat ggat dul yiip dot set ngeap ngeat. Ngop eap zheat zha map biil, ao ddet zyl yaot mot ggat ddiil juet rrao heat nvut qiil tap lea map wop. <sup>12</sup>Nap heat gao ddaot rrao, ni shel tveat ddea kaop ngea viip, sy hliel、haop ngaop nvut、nri ddveat vu jol zyl yaot diip ddea tveat ddeat ddao. <sup>13</sup>Ngop nap heat gie nja map ssaop nvut tao ggop, nap heat hiet mut ve ddea mat dde heat eap zheat wop xi let? Map mgiep ddea tao, nap heat kea jjea gie ngop rat map!

高，所以有一根刺加在我肉体上，就是撒但的差役要攻击我，免得我过于自高。<sup>8</sup>为这事，我三次求过主，叫这刺离开我。<sup>9</sup>他对我说：“我的恩典够你用的，因为我的能力是在人的软弱上显得完全。”所以，我更喜欢夸自己的软弱，好叫基督的能力覆庇我。<sup>10</sup>我为基督的缘故，就以软弱、凌辱、急难、逼迫、困苦为可喜乐的；因我什么时候软弱，什么时候就刚强了。

### 保罗对哥林多教会的关怀

<sup>11</sup>我成了愚妄人，是被你们强逼的；我本该被你们称许才是。我虽算不了什么，却没有一件事在那些最大的使徒以下。<sup>12</sup>我在你们中间，用百般的忍耐，借着神迹、奇事、异能，显出使徒的凭据来。<sup>13</sup>除了我不累着你们这一件事，你们还有什么事不及别的教会呢？这不公之处，求你们饶恕我吧。

<sup>14</sup>A taot ngop dii sea yep nap heat bbu leat nduet, yi nap heat gie nja map ssaop hngul; ngop luep heat nap heat ngea, nap heat tvul shel mat ngeap. Ap mel ssu put mu chaot tvul shel ceal map cha, put mu ap mel ssu chaot tvul shel ceal cha. <sup>15</sup>Ngop yi ni jjuerp rraop so mu nap heat yi hngu wo lal tvul shel geap vu geap rrut. Ngop waol rrao nap heat njo, ze waol rrao nap heat bbu rrao njo ni ne wop ngeat ap? <sup>16</sup>Laol ggol, ngop yaol mu nap heat map nja, nap heat haot ngop sup chea, ni mop ddup na nap heat mgaop ddeat hxit heat wop. <sup>17</sup>Ngop zyl nap heat bbu leat heat hnu cao, ngop xip heat viip nap heat zzu nvut ap? <sup>18</sup>Ngop Tiip Dot kea nap heat bbu leat, ao nyi nyip bba ggat lea zyl xip chaot leap; Tiip Dot nap heat zzu nvut ap? Ngop heat nvut jjiip, ni ("ni" ao nu "Sy Yi" ddeat) tap giel mu heat mat ngeap ap? Quil dduat tap jjiop mu heat mat ngeap ap?

<sup>19</sup>Nap heat A taot kea ggop, jjiit ngop heat nap heat bbu hxit yaop jjiop ddiil ddeat nduet xi ap? Ngop heat Jiit Dup gao ddaot Sep Ye jjiit ggea rrao dduat hxit cha ngeat. Jjiip ddiil heat vil mu nyip bba ddiil ap, nvut kaop ngea jjiit nap heat gie dul zao wo lal ngea. <sup>20</sup>Ngop jjao ngop bao lyip taot, nap heat ngop nduet heat mat hol hxaop, nap heat ngop hxaop yi nap heat nduet heat mat hol jji; ao nyi jjao rryl zi, ni mat lyip, ni qiit, ba mgaop, mup lu map zut hxit, sup chea dduat, dveap gal, liit heat nvut jji; <sup>21</sup>ao jjiit a laot ngop lyip taot, ngop Sep Ye ngop ggat nap heat jjiit ggea rrao sha daol jji; ao nyi caop zat

<sup>14</sup>如今我打算第三次到你们那里去，也必不累着你们；因我所求的是你们，不是你们的财物。儿女不该为父母积财，父母该为儿女积财；<sup>15</sup>我也甘心乐意为你们的灵魂费财费力。难道我越发爱你们，就越发少得你们的爱吗？<sup>16</sup>罢了，我自己并没有累着你们，你们却有人说，我是诡诈，用心计束缚你们。<sup>17</sup>我所差到你们那里去的人，我借着他们一个人占过你们的便宜吗？<sup>18</sup>我劝了提多到你们那里去，又差那位兄弟与他同去；提多占过你们的便宜吗？我们行事，不同是一个心灵吗（“心灵”或作“圣灵”）？不同是一个脚踪吗？

<sup>19</sup>你们到如今，还想我们是向你们分诉；我们本是在基督里当神面前说话。亲爱的弟兄啊，一切的事都是为造就你们。<sup>20</sup>我怕我再来的时候，见你们不合我所想望的，你们见我也不合你们所想望的；又怕有纷争、嫉妒、恼怒、结党、毁谤、谗言、狂傲、混乱的事；<sup>21</sup>且怕我来的时候，我的神叫我在你们面前惭愧；又因许多人从前犯罪，行污秽、奸淫、邪荡的事，不肯悔改，我就忧愁。

gea jiiit bbii yal tveat, miit jja jjip、yiil nrea  
jjip、ve taot map bbaop heat nvut jjip, ni hlu  
zhaol bao map rrut, ngop ze nduet shu.

### Mep Ddut Kea Ssi Nyi Sop Ddut Nul

**13** Tao ngop dii sea yep nap heat bbu  
leat hxe ngeat. “Nyt sea yaop hxil  
ndup gie jjo hxaop mu, ddal geal jiiit hxit gao  
ssaot hngul.” <sup>2</sup>Ngop jiiit bbii hxit nvut, a taot  
nap heat bbu map rrao mu hxit bao, ngop dii  
nyit yep nap heat hxaop taot hxit heat ddu  
t seat rra, yal tveat put nyi hnu cao ve ddea  
bbu hxit: Ngop lyip bao ddeat nao, ni ddvep  
tveat xip heat map gat hxe. <sup>3</sup>Nap heat Jiiit  
Dup ngop gao ddaot rrao ddu t hxit heat diip  
ddea shul ggop, ngop ni ddvep tveat nap  
heat map gat hxe. Jiiit Dup nap heat geap bbu  
kiet rrao ndve ddu vop mat ngeap ngeat; nap  
heat gao ddaot rrao vu ye wop ngeat. <sup>4</sup>Xip  
ndve ddu vop yet nyi mu gie ceap shal gal tal,  
ao ddet Sep Ye vu ye yet nyi mu ddveat gao  
rrao xi. Ngop heat yi tao seat xip chaot ndve  
ddvop, ao ddet Sep Ye nap heat bbu tveat  
ddeat ddao heat vu ye yet nyi mu, yi xip  
chaot ddveat hngul.

<sup>5</sup>Nap heat yaol mu yaop nrep ni wop wo  
na nyil, ao nyi yaol mu shyt. Nap heat mgeap  
ho biil heat mat ngeap, ze Yet Sut Jiiit Dup  
nap heat ni nyi ngeat wo mat se ap? <sup>6</sup>Ngop  
nap heat ggat wo set hxaop laol, a xit heat  
mgeap ho biil heat hnu cao mat ngeap.  
<sup>7</sup>Ngop heat Sep Ye kea jjea, nap heat ggat  
nvut yal tap ddu p jiiit map zeal. Tao ngop  
heat nao Sep jjupep mu zap tveat ddeat ddao

### 最后的警戒和问候

**13** 这是我第三次要到你们那里去。“凭两个人的口作见证，句句都要定准。”<sup>2</sup>我从前说过，如今不在你们那里又说，正如我第二次见你们的时候所说的一样，就是对那犯了罪的，和其余的人说：我若再来，必不宽容。<sup>3</sup>你们既然寻求基督在我里面说话的凭据，我必不宽容。因为基督在你们身上不是软弱的；在你们里面是有大能的。<sup>4</sup>他因软弱被钉在十字架上，却因神的大能仍然活着。我们也是这样同他软弱，但因神向你们所显的大能，也必与他同活。

<sup>5</sup>你们总要自己省察有信心没有，也要自己试验。岂不知你们若不是可弃绝的，就有耶稣基督在你们心里吗？<sup>6</sup>我却盼望你们晓得，我们不是可弃绝的人。<sup>7</sup>我们求神，叫你们一件恶事都不做。这不是要显明我们是蒙悦纳的，是要你们行事端正，任凭

heat mat ngeap, nap heat ggat mgiep la mu nvut jjip nduet ngeat, sup ggat ngop heat gie mgeap ho ngeat mu na gie map! <sup>8</sup>Ngop heat eap zheat nvut jiiit gie rryp kea ndeap ma biil, rryp kea lal bat a rry biil ye. <sup>9</sup>Ngop heat ndve ddvop ddeat jiiit, nap heat ka gaot nao ngop heat yi ni jjuep; ao jiiit ngop heat luep heat, nap heat ggup ddvep put zeal ngea. <sup>10</sup>Ao set ngop nap heat bbu mat rraop taot, ddu tao gie ggao nap heat bbiit, ngop ggat nap heat hxaop taot, Sep gie ngop bbiit heat fel nao nyil, tvut na du mu nap heat map hiet; fel nao tao hnu cao dul gao zao wo lal ngeat, hnu cao tva ddva wo lal heat mat ngeap.

<sup>11</sup>Mep ddu rrao ddu wop xi: Vil mu nyip bba ddiil ggat jiiit ni jjuep ku, ggup ddvep put zeal hngul, ku dvep zap hngul; ni tap giel jjop tap mup mu hngul; rryl ddu hngul. Tao seat rra ze njo ni, rryl ddu heat Sep Ye nap heat chaot rraop hxe. <sup>12</sup>Nap heat rryl dvaop vu sop ddu nul, rryl bbu haop jjal hngul. Sy yaot na dva dva jiiit nap heat vu sop ddu nul. <sup>13</sup>Sep Yet Sut Jiiit Dup hxe bbo、Sep Ye njo ni、Sy Yi jjuep lea ggat tie tie nap heat na dva dva chaot rraop ku.

人看我们是被弃绝的吧！<sup>8</sup>我们凡事不能敌挡真理，只能扶助真理。<sup>9</sup>即便我们软弱，你们刚强，我们也欢喜；并且我们所求的，就是你们作完全人。<sup>10</sup>所以，我不在你们那里的时候，把这话写给你们，好叫我见你们的时候，不用照主所给我的权柄严厉地待你们；这权柄原是为造就人的，并不是为败坏人的。

<sup>11</sup>还有末了的话：愿弟兄们都喜乐。要作完全人，要受安慰，要同心合意，要彼此和睦。如此仁爱和平的神必常与你们同在。<sup>12</sup>你们亲脸问安，彼此务要圣洁。众圣徒都问你们安。<sup>13</sup>愿主耶稣基督的恩惠、神的慈爱、圣灵的感动，常与你们众人同在。